

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 谨记：今世是短暂的！

真主ﷻ的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

奉至仁至慈的安拉之名：

## وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ

“今世生活，只是欺骗人的享受。”（《古兰经》57:20）尊大的真主至实的言辞。

人生，正如尊荣伟大的安拉乎所说，是短暂的，不是永恒的。在我们之前，已有亿万人来了又逝去。但安拉乎ﷻ说，万物皆有终结。人类的生命也终将结束，就像今世里的生命一样。我们的先知(愿主福安之)说，当阿丹（愿主赐他平安）的后裔中，最后的先知（即穆圣愿主福安之）的到来时，预示着复生日已经非常临近，穆圣(愿主福安之)距今已有 1400 多年，大约 1500 年了。

如今，终结之日已经临近了，人们却更深地沉迷于今世。他们全然不觉，意识不到正在发生什么、还剩下什么。但安拉乎ﷻ的命令必将实现。安拉乎ﷻ的命令是：万物都要终结，今世亦有终结。因此，我们正生活在末世。一切都已颠倒混乱，没有什么清楚的。但是，“众人的清算已经临近了，他们却在疏忽之中，背弃它。”（《古兰经》21:1）人们处于疏忽之中，毫无觉悟。他们沉浸于今世，不断追逐。然而，这一切都有尽头。即使世界的末日还没有到来，人类



# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

自身也有终结。即，正如我们的先知(愿主福安之)所说：一个人的死亡就是他的审判日(qiyamah)。但通常而言，世界的末日实际上也已经到来了。

因此，人们必须稍作清醒。你生活在这个世界上，可以，怎样都行。按你的意愿生活，但要履行尊荣伟大的安拉乎的命令。不要忘记尊荣伟大的安拉乎。不要忘记后世。那些才是对你有益的事物。这个世界是暂时的，只是嬉戏和娱乐。它如同海市蜃楼般出现在人前，转瞬即逝。因此，不要信靠它。不要信靠今世。要信靠后世。不要信靠短暂之物。它会逝去，正如所有其他人一样，正如我们所说，在我们之前已有亿万人来了又逝去。我们之后的人也会逝去，但所剩时间已然不多。愿人类知晓其时光的价值，并走上安拉乎ﷻ的道路。

正如我们所说，尊荣伟大的安拉乎赐予了万物以美。祂ﷻ赐予了我们种种恩典。你可以从中受益。受益的关键在于，享受时不忘记尊荣伟大的安拉乎。优美地做每件事，吃、喝、旅行。但不要忘记尊荣伟大的安拉乎。同时履行祂ﷻ的命令。因为如果你不那样做，那么无论你拥有的一切多么美好，都毫无益处。真正的益处在于获得尊荣伟大的安拉乎的喜悦。愿安拉乎ﷻ喜悦我们，因沙安拉。愿我们获得祂安拉乎ﷻ的喜悦，因沙安拉(若主意欲)。

成功来自真主。法提哈。

毛俩纳·筛衣海·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 12 月 24 日 / 1447 年 7 月 4 日

晨礼时分- 阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔